



ประกาศสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงสตอกโฮล์ม

เรื่อง รับสมัครผู้ดำเนินการจัดงานเทศกาลไทย Thailand @ Kungsträdgården, Stockholm 2019

ด้วยสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงสตอกโฮล์ม มีกำหนดจัดงาน Thailand @ Kungsträdgården, Stockholm 2019 ระหว่างวันศุกร์ที่ 12 – วันเสาร์ที่ 13 กรกฎาคม 2562 ณ สวนสาธารณะ Kungsträdgården กรุงสตอกโฮล์ม

ในการนี้ สถานเอกอัครราชทูตฯ มีความประสงค์จะจัดจ้างบริษัทดำเนินการจัดงานเพื่อร่วมจัดงานดังกล่าวกับสถานเอกอัครราชทูตฯ โดยมีรายละเอียดเกี่ยวกับกรอบงานและความรับผิดชอบ (TOR) ตามแนบ ทั้งนี้ สถานเอกอัครราชทูตฯ จะเปิดรับเอกสารใบเสนอราคาระหว่างวันที่ 12 – 23 มีนาคม 2562 โดยสามารถส่งทางไปรษณีย์ตามที่อยู่ด้านล่าง (ถือวันประทับตราไปรษณีย์เป็นหลัก)

Royal Thai Embassy
Box 26220, 100 40 Stockholm

สถานเอกอัครราชทูตฯ จะพิจารณาคัดเลือกบริษัทที่เหมาะสมจากข้อมูลเบื้องต้นดังกล่าว และติดต่อกลับทางโทรศัพท์เพื่อนัดหมายให้เข้าร่วมรับฟังรายละเอียดเกี่ยวกับกรอบการดำเนินงานและการปฏิบัติงาน (TOR) ต่อไป

จึงประกาศมาให้ทราบโดยทั่วกัน

สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงสตอกโฮล์ม
13 มีนาคม 2562



ข้อกำหนดคุณลักษณะเฉพาะ (TOR)

ผู้ดำเนินการ (organizer) จัดงานเทศกาลไทย Thailand @ Kungsträdgården 2019, Stockholm

1. ความเป็นมา

ด้วยสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงสตอกโฮล์ม กำหนดจะจัดงานเทศกาลไทย Thailand @ Kungsträdgården 2019, Stockholm โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมภาพลักษณ์ประเทศไทยและสร้างความนิยมไทยในหมู่ชาวสวีเดนและชาวต่างชาติในสวีเดน อีกทั้งเพื่อสร้างความเข้มแข็งให้กับชุมชนไทยในสวีเดน โดยในงานจะมีกิจกรรมหลากหลาย เช่น การจำหน่ายอาหารไทย ผลิตภัณฑ์สินค้าและบริการ ที่เกี่ยวข้องกับประเทศไทย การประชาสัมพันธ์ประเทศไทย โดยหน่วยงานที่มประเทศไทย การสาธิตทางวัฒนธรรม การแสดงทางวัฒนธรรมและการแสดงดนตรีสดบนเวที การจัดสาธิตและการแข่งขันมวยไทย เป็นต้น

งานเทศกาลไทยในสวีเดนจัดขึ้นครั้งแรกเมื่อปี ค.ศ. 2001 และจัดต่อเนื่องเป็นประจำทุกปี ตั้งแต่ปี ค.ศ. 2014 โดยปีที่ผ่านมา มีผู้เข้าชมงานประมาณ 140,000 คน ซึ่งมากกว่าทุกปี นอกจากนี้ จำนวนผู้ประกอบการ อาทิ ร้านอาหารไทยและผลิตภัณฑ์ไทย และการบริการ เช่น นวดไทย มีจำนวนเพิ่มขึ้นเช่นกัน ซึ่งแสดงให้เห็นว่างานเทศกาลไทยที่จัดโดยสถานเอกอัครราชทูตฯ ได้รับความนิยมเพิ่มขึ้นมาก และกลายเป็นงานประจำปีของกรุงสตอกโฮล์มที่ชาวสวีเดน นักท่องเที่ยวต่างชาติ และชุมชนไทยรอคอย

การจัดงานเทศกาลไทยในสถานที่สาธารณะกลางแจ้ง (outdoor) ต้องได้รับอนุญาตและปฏิบัติตามกฎระเบียบของทางการสวีเดนอย่างเคร่งครัด อาทิ เรื่องการจัดตั้งเต็นท์ การวางท่อน้ำ การวางระบบไฟฟ้า การจัดการเรื่องจำนวนสุขาเคลื่อนที่ จำนวนเจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัย ฯลฯ ซึ่งต้องเป็นไปด้วยความรอบคอบ มีประสิทธิภาพ ได้มาตรฐานตามที่สวีเดนกำหนด ดังนั้น การดำเนินโครงการเทศกาลไทยจึงจำเป็นต้องจัดจ้างผู้ที่มีความรู้ ความเชี่ยวชาญในการดำเนินงาน รวมถึงให้คำแนะนำในด้านต่าง ๆ เพื่อให้การจัดงานเทศกาลไทยเป็นไปอย่างเรียบร้อย สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงสตอกโฮล์ม จึงมีความประสงค์จะจ้างผู้ดำเนินการจัดงานเทศกาลไทย Thailand @ Kungsträdgården 2019, Stockholm ประจำปี 2562 ด้วยวิธีพิเศษ

2. วัตถุประสงค์

2.1 เพื่อส่งเสริมภาพลักษณ์ ความเชื่อมั่นและทัศนคติที่ดีต่อไทยในทุกมิติผ่าน soft power diplomacy อาทิ การเผยแพร่ศิลปะ/วัฒนธรรมไทยควบคู่ไปกับอาหารไทย สินค้า/หัตถกรรมไทย เพื่อสร้างความนิยมไทยอันจะนำมาซึ่งผลประโยชน์ในเชิงพาณิชย์ต่อไป

2.2 เพื่อยกระดับขีดความสามารถในการแข่งขันของไทยและขยายความร่วมมือทางเศรษฐกิจระหว่างไทยและสวีเดน

2.3 เพื่อสร้างเครือข่ายการติดต่อและกระชับความสัมพันธ์กับบุคคลในภาครัฐและภาคเอกชนของสวีเดน

2.4 เพื่อส่งเสริมบทบาทและกิจกรรมของชุมชนไทยในสวีเดนให้เข้มแข็ง มีความสามัคคีและเป็นที่รู้จักมากยิ่งขึ้นในสายตาคนสวีเดน

2.5 เพื่อส่งเสริมการทำงานแบบบูรณาการร่วมกับหน่วยงานที่มประเทศไทย อันนำมาซึ่งการใช้งบประมาณอย่างมีประสิทธิภาพสูงสุด

3. คุณสมบัติของผู้ดำเนินการจัดงาน (organizer)

3.1 ผู้ประสงค์จะเสนอราคาต้องเป็นผู้มีอาชีพดำเนินการจัดงาน (organizer) และมีประสบการณ์การทำงานไม่ต่ำกว่า 10 ปี

3.2 ผู้ประสงค์จะเสนอราคาต้องไม่เป็นผู้ที่ถูกระบุชื่อไว้ในบัญชีรายชื่อผู้ทำงานของทางราชการหรือไม่เป็นผู้ที่ได้รับผลของการสั่งให้นิติบุคคลหรือบุคคลอื่นเป็นผู้ทำงานตามระเบียบราชการ

3.3 ผู้ประสงค์จะเสนอราคาต้องไม่เป็นผู้มีผลประโยชน์ร่วมกันกับผู้ประสงค์จะเสนอการรายอื่นที่เข้าเสนอราคาและ/หรือ ต้องไม่เป็นผู้มีผลประโยชน์ร่วมกันระหว่างผู้ประสงค์จะเสนอราคากัน หรือไม่เป็นผู้กระทำการอันเป็นการขัดขวางการแข่งขันราคาอย่างเป็นธรรมในการจัดจ้างครั้งนี้

3.4 ผู้เสนอราคาต้องผ่านการคัดเลือกคุณสมบัติเบื้องต้นจากสถานเอกอัครราชทูตฯ

4. ขอบเขตของงาน แบบรูปรายการ

4.1 ผู้ดำเนินการจัดงานจะต้องจัดเตรียมสถานที่จัดงานและเสนอรูปแบบการจัดงาน ตกแต่งสถานที่จัดงาน จัดตั้งเต็นท์จัดแสดงและจำหน่ายสินค้า สถานที่/เวทีสำหรับพิธีเปิดงาน โดยหารือกับสถานเอกอัครราชทูตฯ เพื่อกำหนดและออกแบบผังบริเวณ (layout) ของงานให้สอดคล้องกับการใช้พื้นที่ โดยคำนึงถึงความสะดวกสวยงาม รวมทั้งออกแบบการติดตั้งระบบไฟฟ้า น้ำ และอุปกรณ์อื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องในบริเวณพื้นที่จัดงาน โดยการจัดตั้งเต็นท์และตกแต่งจะต้องเสร็จก่อนเวลาเปิดงาน ส่วนการรื้อถอนจะต้องให้เสร็จภายในเวลาที่กำหนด ทั้งนี้ ผู้ดำเนินการจัดงานจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นจากการจัดกิจกรรม

4.2 กำหนดแผนดำเนินการจัดงานและรายงานความคืบหน้าให้สถานเอกอัครราชทูตฯ ทราบ

4.3 รายละเอียดการดำเนินการ

การจัดงาน หมายถึง งาน “เทศกาลไทย Thailand @ Kungsträdgården 2019, Stockholm” ของสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงสตอกโฮล์ม

ผู้เสนอราคาการดำเนินการจัดงาน “เทศกาลไทย Thailand @ Kungsträdgården 2019, Stockholm” จะต้องดำเนินการต่อไปนี้

(1) จัดเข้าสถานที่จัดงานและจัดเตรียมสถานที่จัดงานให้เสร็จก่อนการจัดงาน 1 วัน และรื้อถอนให้แล้วเสร็จภายหลังงานสิ้นสุดภายใน 24 ชม. หรือเป็นไปตามข้อกำหนดของสถานที่จัดงานกำหนดไว้

(2) จัดหาเต็นท์และอุปกรณ์ต่าง ๆ ดังนี้

- เต็นท์สีขาวพร้อมม่านกัน ขนาดพื้นที่ไม่น้อยกว่า 15 x 8 ม. จำนวน 1 หลัง ขนาดพื้นที่ไม่น้อยกว่า 6 x 8 ม. จำนวน 1 หลัง ขนาดพื้นที่ไม่น้อยกว่า 4 x 4 ม. จำนวน 20 หลัง ขนาดพื้นที่ไม่น้อยกว่า 3 x 3 ม. จำนวน 20 หลัง และจัดพื้นที่ส่วนกลางให้มีที่โต๊ะและม้านั่งสำหรับผู้ร่วมงาน จำนวน 1,000 ที่นั่ง ทั้งนี้ สถานเอกอัครราชทูตฯ สามารถปรับเปลี่ยนขนาดและจำนวนเต็นท์ได้ตามความเหมาะสม โดยแจ้งให้ผู้ดำเนินการรับทราบก่อนการจัดงาน ไม่น้อยกว่า 24 ชั่วโมง

- สำหรับเต็นท์ที่มีการประกอบอาหารและจำหน่ายเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ ให้ปูพื้นด้วยวัสดุแผ่นไม้หรือเทียบเท่าขนาดไม่ต่ำกว่า 4 x 4 ม. จำนวน 1 ชุด ระบบไฟฟ้ากำลังไฟไม่น้อยกว่า 32 amp. จำนวน 2 จุด อย่างล้ามือ

ที่มีน้ำร้อนน้ำเย็นและระบบท่อน้ำทิ้ง 1 ชุด ไฟฟลูออเรสเซนต์ 1 ชุด ปลั๊กไฟ 1 ชุด โต๊ะขนาดไม่เล็กกว่า 183 (ยาว) X 75 (กว้าง) X 74 (สูง) ซม. 1 ตัว และเก้าอี้พับ 2 ตัว

- สำหรับเต็นท์ที่มีการประกอบอาหารแต่ไม่จำหน่ายเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ ให้ปูพื้นด้วยวัสดุแผ่นไม้หรือเทียบเท่าขนาดไม่ต่ำกว่า 4 x 4 ม. จำนวน 1 ชุด ระบบไฟฟ้ากำลังไฟไม่น้อยกว่า 32 amp. จำนวน 1 จุด อ่างล้างมือที่มีน้ำร้อนน้ำเย็นและระบบท่อน้ำทิ้ง 1 ชุด ไฟฟลูออเรสเซนต์ 1 ชุด ปลั๊กไฟ 1 ชุด โต๊ะขนาดไม่เล็กกว่า 183 (ยาว) X 75 (กว้าง) X 74 (สูง) ซม. 1 ตัว และเก้าอี้พับ 2 ตัว

- สำหรับเต็นท์ที่มีการจัดแสดงผลิตภัณฑ์และจำหน่ายสินค้าอื่น ๆ ติดตั้งไฟฟลูออเรสเซนต์ 1 ชุด ปลั๊กไฟ 1 ชุด โต๊ะขนาดไม่เล็กกว่า 183 (ยาว) X 75 (กว้าง) X 74,3 (สูง) ซม. 1 ตัว และเก้าอี้พับ 2 ตัว

- สำหรับเต็นท์ขนาด 6 x 8 ม. ติดตั้งไฟฟลูออเรสเซนต์ 2 ชุด ปลั๊กไฟ 2 ชุด โต๊ะขนาดไม่เล็กกว่า 183 (ยาว) X 75 (กว้าง) X 74,3 (สูง) ซม. 4 ตัว และเก้าอี้พับ 4 ตัว

- สำหรับเต็นท์ขนาด 15 x 8 ม. ติดตั้งไฟฟลูออเรสเซนต์ 6 ชุด ปลั๊กไฟ 4 ชุด โต๊ะขนาดไม่เล็กกว่า 183 (ยาว) X 75 (กว้าง) X 74,3 (สูง) ซม. 10 ตัว และเก้าอี้พับ 20 ตัว

(3) ติดตั้งรั้วล้อมรอบพื้นที่จัดงานที่มีการจำหน่ายเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ให้เรียบร้อยและสวยงาม

(4) ติดตั้งสุขาเคลื่อนที่จำนวนไม่น้อยกว่า 20 ห้องและอ่างล้างมือโดยทำความสะอาดให้สุขาใช้ได้ตลอดเวลาการจัดงาน รวมทั้งรื้อถอนให้แล้วเสร็จภายในเวลาที่กำหนด

(5) ออกแบบและจัดหาจุดประชาสัมพันธ์สำหรับการติดต่อและสอบถามเกี่ยวกับงาน

(6) จัดเวทีสำหรับจัดกิจกรรมในงานอย่างน้อย 1 เวที

(7) วางแผนและจัดเจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยให้เหมาะสมกับงาน

(8) ดูแลรักษาความสะอาดพื้นที่และอุปกรณ์ที่ใช้ในการจัดงานตั้งแต่ก่อนงานเริ่ม ระหว่างงาน และหลังงานสิ้นสุด รวมทั้งจัดเก็บแยกขยะและนำไปทิ้งในที่ที่กำหนดไว้

(9) ผู้ดำเนินการจัดงานต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายทั้งหมดที่เกิดขึ้นในการจัดงาน อาทิ ค่าเช่าสถานที่ ค่าน้ำ ค่าไฟ ค่าที่จอดรถสำหรับเจ้าหน้าที่ ค่าเช่าสุขาเคลื่อนที่และทำความสะอาด ค่าจ้างเจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัย ค่าเก็บขยะ และทำความสะอาดสถานที่จัดงาน รวมทั้งค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ทั้งหมดสืบเนื่องจากการจัดงาน

(10) หากมีความเสียหายเกิดขึ้นสืบเนื่องจากการจัดงาน ผู้ดำเนินการจัดงานจะต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายแก่เจ้าของสถานที่ หรือผู้เสียหายอื่น ไม่ยกเว้นแม้เหตุสุดวิสัย

4.4 การดำเนินการในข้อ 4.3 (2) อาจมีการปรับเปลี่ยนได้เล็กน้อย เพื่อความเหมาะสมและความปลอดภัย โดยไม่ถือเป็นขอบเขตการจ้างงานที่เพิ่มขึ้นหรือลดลงนอกเหนือสัญญา ทั้งนี้ ผู้จ้างและผู้รับจ้างจะต้องให้ความเห็นชอบร่วมกัน

5. การดำเนินงาน

5.1 ผู้ดำเนินการจัดงานต้องจัดหาและติดตั้งอุปกรณ์ตามข้อ 4 ที่มีคุณภาพได้มาตรฐานและเป็นไปตามที่ได้ตกลงกับสถานเอกอัครราชทูตฯ

5.2 ผู้ดำเนินการจัดงานต้องเสนอรายการวัสดุอุปกรณ์หลักทั้งหมดที่จะใช้ในการติดตั้งให้สถานเอกอัครราชทูตฯ พิจารณานุมัติก่อนการติดตั้ง

5.3 ผู้ดำเนินการจัดงานต้องเป็นผู้ติดต่อและยื่นขออนุญาตจัดงานกับทางการสวีเดน

5.4 ผู้ดำเนินการจัดงานต้องรับผิดชอบงานติดตั้ง รื้อถอน การรับประกันความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นระหว่างการจัดงาน และปฏิบัติตามข้อกำหนดของทางการสวีเดน

5.5 ผู้ดำเนินการจัดงานต้องจัดฝึกอบรมเจ้าหน้าที่ที่ได้รับมอบหมายจากสถานเอกอัครราชทูตฯ ให้เป็นผู้ควบคุม ดูแลและปฏิบัติงานที่เกี่ยวข้องเพื่อให้การจัดงานเป็นไปอย่างเรียบร้อยและมีประสิทธิภาพ

6. สถานที่ดำเนินการ

สวนสาธารณะ Kungsträdgården กรุงสตอกโฮล์ม

7. ระยะเวลาดำเนินการ

งานเทศกาลไทย กำหนดจัดระหว่างวันที่ 12-13 กรกฎาคม 2562 ระยะเวลา 11.00 – 22.00 น.

8. การส่งมอบงาน

ผู้ดำเนินการจะต้องเริ่มดำเนินการข้อ 5 ทันทีนับจากวันลงนามในสัญญาจ้าง

9. การชำระค่าจ้างให้ผู้ดำเนินการ

แบ่งออกเป็น 2 งวด ดังนี้

งวดที่ 1 ร้อยละ 20 เมื่อเสนอรูปแบบและแผนผังการจัดงาน

งวดที่ 2 ร้อยละ 80 เมื่อการจัดงานสิ้นสุด และคณะกรรมการตรวจการจ้างได้ตรวจรับ และเห็นว่าถูกต้องตามรายละเอียดในสัญญาจ้างครบถ้วนทุกประการ ทั้งนี้ ไม่เกิน 30 วัน หลังงานสิ้นสุด

10. สถานที่ติดต่อเพื่อขอทราบข้อมูลเพิ่มเติม

ผู้สนใจสามารถส่งข้อเสนอแนะ ข้อวิจารณ์ แสดงความคิดเห็นหรือขอข้อมูลเพิ่มเติมโดยเปิดเผยตัวได้ทางไปรษณีย์ ส่งไปที่ สถานเอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงสตอกโฮล์ม ตั้งอยู่ที่ Floragatan 3, Box 26220, 100 40 Stockholm ตั้งแต่วันที่ 13 มีนาคม ถึงวันที่ 23 มีนาคม 2562 หรือที่หมายเลขโทรศัพท์ +46 8 588 04 250

สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงสตอกโฮล์ม

13 มีนาคม 2562